

●一美機在加蘭布碌降落
呢路慎十四日電·據此間於昨晚傳出消息，一架有 B-25 超型轟炸機，由美國舍路埠起飛後，失去向去。

道傑車一	車二	道傑	惠倬	相珠	花圈	修維	修培	全花圈	敢覺	榮發	厚惠
遠鏢	遠鏢	全花圈	全花圈	修治	修簣花圈	修集	修堃	昌練	緝光	攤館花圈	列后
相玩	相玩	車二	車二	修彬	遠猷	松華	修滙	全花圈	全花圈	鄭金祥	孤子
元才	元才	元才	元才	修怡	昌洽	全花圈	修忠	昌植	修源	花圈	怨不稱呼
全車一	全車一	相玩	相玩	修鑾	昌鎮	春堯	全花圈	修源	修源	遠鏢	盔鉢
							昌培				泣血稽顙

女孫	男孫	媳	降服女	孤女	添發
蘭意	國達	朱氏	適柴門	銀彩	鴻發
蘭馨	國富	林氏	適龔門	彩蟾	祥發
泣淚歛衽	拭淚稽首	黃氏	新彩	泣血歛衽	泣血稽顙

小功服堂弟	小功服姪女	小功服姪孫	期服姪女	期服姪女	期服姪女	小功婦	小功弟婦	功服妹
宜榮	懷安	懷寧	慧英	愛好	福勝	阮氏	梅氏	重娣
宜顯	蓮英	懷星	瓊玉	新娣	發英	黃氏	梅氏	拭淚欵衿
拭淚頓首	拭淚欵衿	拭淚頓首	拭淚欵衿	拭淚欵衿	拭淚稽首	拭淚欵衿	拭淚欵衿	

[illegible]

堂姪外孫女	葉啟安	敢衛	敢瑞	敢光	頓首
堂姪外孫女	葉寶珠	寶玉	欽祚		
司書期服侄	宗兼	拭淚楷首			

每日辦事時間由
下午三點至五點
晚八點至九點

倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·



〔袋〕 四石、六石、價由八元起
 十五石由拾六元起
 十五石由二拾五元起 (另戰稅)

〔鏢〕 四石六石 手鏢價由八元起
 十五石由二拾五元起 (另戰稅)

本號常備各種新穎中西首飾

代理和打文柏加墨水筆

KW 39 Pend



新男女鑽石戒指

女裝價由二拾元起

男裝價由伍拾元起

(另戰稅)



新到各公司

不怕水・不

怕搖動・十

怕爛斷十五

石價由廿七

LONG CHIN

Street East

(電話) P.



▲布路華

十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。

●瑞士公司

十五石價由拾四元起。十七石由二拾元起。(另戰稅)

▲布路華

十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。

●瑞士公司

十五石價由拾五元起。(另戰稅)



HO CO.

Vancouver, B. C.

5816

△
雲
廣
珍
金
器
鐘
鏢
舖

27 PENDER ST.

國光公司

VANCOUVER B.C.

△購羊毛衣須趁機會

204 全嫩羊毛過頭笠背心白黃藍棗紅每件壹元七十五

1053 全羊毛藍灰幼結褲結 每件 四元半

263 紅印十足白羊毛厚雙胸內衫 每件二元二五

71 PENMANS 蝦肉色羊毛內衫 每件一元二五

X35 全羊毛小衫 灰色、杏色 每件 三元半

十足嫩羊毛灰色厚反領小衫 每件五元九五

▲其他別種羊毛衣物甚多歡迎函商

常備

中國絲小衫·英崙羊毛小衫·旅館床布·枕袋·珠被·毡褥·餐館白襟仔·圍身·侍女衫圍·檯布·茶巾·餐館一切用衣·及男女日常必需內外衣·襪帽·應有盡有·

大宗

目錄印備·函索即奉·

味本

調味粉之傑出

卅兩每罐六元五

九兩每罐三元五

歡迎代售

厚醇扣用

★ **來函照錄** 敬文氏先生鑒 敬者弟前日在沙省舞市阻陣時
功効現再付上柯打紙銀廿六元五毛（寄費在內）收祈速將補腎壯大丸
盒及抗戰丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可收收無悞也并請將此函登報
藉作介紹順候 營安 十月八號 黃紹祺字奉

抗戰丸 每盒原價五元 現收三元
每次買兩盒 收銀五元

大逞雄威。有「增強長期之功。轉弱爲強之効。」
折戰如身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能
此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易
洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力精神不足者奇効如神

△補腎壯大助戰丸 每盒二元一毛
三盒五元六毛

大列◎挽回奪造化丸 每盒六元◎試用一元五

七週年紀念

減

各種藥品收

◎正強大器丸 雙料五元 ◎試用壹元

以上正強大器丸服後輔助發育加大

茲將正強大器丸主治之症列下

先天不足後天失調 以至面黃唇白四肢疲倦者

手淫過度早洩夜夢 以至發育不全衰弱短小者

腎腸乏力陽萎不舉 以至男事不效子嗣難成者



價

折

敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰痛耳鳴四肢疲倦面黃肌瘦前日購貴號之藥丸服之果然各病盡除而腎部亦見強大大今見減價時期故特付上

腎虛過度飲食生厭
腎精虧損失於培補
以至精神氣虛
以至頭暈眼花常發外感者
以至夜夢遺精尿後反滴者

★獲効者來函照錄○○○

化丸 兩盒并 將寄來原函登報以傳同病者知所問津焉
 順頌 德安 Bantley Cafe, P.O. Box 8, Bantley, Sask. 黃雲敬啟
 此香水功能固精壯陽凡性慾不振早
 洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦
 (欲得對方達其目的者請試之)
 男用 外搽 香水 每樽壹圓
 女用 快樂膏 每盒一元
 延年益壽 丈夫奇丸 每樽二元
 實效百補 養心生血靈 每樽二元
 治癒百病 止癢藥膏 每盒壹元半
 驅風追風藥膏 每盒壹元半

敬啟者
文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Singapore.
◎外堅持久戰水 每樽壹元
◎緣持久戰水 每樽壹元
◎不受若寄銀紙購藥要買担保
◎各國均准入口
◎合用藥果毒靈丹 三樽二十元
◎紅雲血靈 老年爛脚 週身瘡癩
◎遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神
◎服法有單

鳴謝春季春識捐助經費芳名開列

卓椿公司	張暖	吳北海	謝振蘭	丘煥謙	趙勝	合生館	每五元
雷華漢	黃貴	梁應存	張鐸	梁樹邦夫人	每三元	合生館牛棧	
新生館	每三元五	丘能就義嫂	丘恒謙夫人	曾博鉅夫人	鄭仕求		

廣盛館大攤 廣盛館二攤 廣安館二攤 聯僑館 萬宴館 鄭家棟
每壹元 有傳鉅 伍尙遇 譚業康 以上每五毫 梁應和 丘煥謙
貳毫五 梁運命 吳卑 西宮首

●觀風社第二會徵聯獎品

十三號、四十四號等券。今日生效。
每券可購醃漬糖牛磅。五月十七
號又有八券生效。其餘十券。則於
七月拾九號生效。醃漬品券。繼續
生效。直至宣布失效止。以上之醃

紐約訊 全美洲洪門機關代表懇

。張岳笑。企李崑代表鄭修駿。
珠文代表胡冠春。暨阮本萬夫人。
鄭志禹夫人。都朗度鄭光緒夫人。
起立。與座衆相見。至三時四十
分散會。

紀念慶典統請

女士	關薰芳女士	張月英女
趙培洽	趙小英英全五圓	關
若愚	全四圓	祝詞
祝詞	趙安綸	安綽全三圓
女士	劉如璧女士	趙信植

買轉有入息現因人力缺乏無暇

關蕙芳女士	張月英女士	每四圓	張展猷
趙小英英全五圓	關崇頤	崇爵	勳和全
全四圓	祝詞	關國照	崇焜
趙安綸	安綽全三圓祝詞	關崇壽	劉崇厚
劉如璧女士	趙信植	劉昌	每一圓

等拜領之餘銘感五內愧無以報謹撰數言

關蕙芳女士 張月英女士 每四圓 張
趙小英英全五圓 關崇頴 崇爵 勳
全四圓 祝詞 關國照 崇焜 宗武
趙安綸 安綽全三圓祝詞 關崇壽 劉
劉如璧女士 趙信植 劉昌 每二圓

承受衣舖廣告

外馳名消痔膏每盒貳元
韋廉士通訊處
LOOK LOOK SEE
411 St. Vancouver, B.C. Can.

Opposite Woodward
Ground Floor

已於昨八號交易妥當。惟
放下行李什物甚多。茲商
准情。限期於四月十五號
入須到來辨認取回。過期
。特此聲明。維各留意焉

廖宏燕 副 梁立

已於昨八號交易妥當。惟各人
放下行李什物甚多。茲商得該
准情。限期於四月十五號以前
八須到來辨認取回。過期概不
。特此聲明。維各留意焉。

鄭松煦 曹結培 每三元

已於昨八號交易妥當。惟各人
放下行李什物甚多。茲商得該
准情。限期於四月十五號以前
八須到來辨認取回。過期概不
。特此聲明。維各留意焉。

保壹元

已於昨八號交易妥當。惟各人向
放下行李什物甚多。茲商得該西
人須到來辨認取回。過期概不負
。特此聲明。維各留意焉。

以前。到來認領携去。如過期
認領。本社概不負責。特此聲

已於昨八號交易妥當。惟各人
放下行李什物甚多。茲商得該
准情。限期於四月十五號以前
八須到來辨認取回。過期概不
。特此聲明。維各留意焉。

人須到來辨認取回。過期概不負責。特此聲明，維各留意焉。

卷之四

本報抗戰電訊

蔣主席贊揚入緬軍

△重慶——蔣主席昨對記者發表談話，是日向美將蘇聯中將致詞，贊揚彼等領導得力，印緬區華軍始有今日之順利進展，在印度受訓之中國軍隊指揮官，同時亦得蔣主席之嘉獎云。

香港英情報官被害

△重慶——由香港傳來未經證實報告稱：前任香港英軍情報部部長博梳氏，最近為僑僑處以死刑，僑軍在集中營私自設置廣播機，將消息傳播於外，故將彼置之死地。博梳氏有情人美英漢氏，乃女作家，去歲乘飛機回美，現居紐約，據她對記者言：除非有其他確實證據，她決不信博梳氏有被害之謠傳。

美機七十架炸台灣

△東京——美軍台廣播稱：美軍第四十四號轟炸機隊共七拾架，昨日由菲律賓基地起飛，重炸台灣，衝進台北南高雄等地上空，展開其空襲之新攻勢，但島上美軍防禦工事受傷甚微。

△美軍台廣播稱：美軍巨型轟炸機隊，昨日投彈中高雄水電廠，廠址當時發生大火，炸彈凌空飛落，倭敵損失重大，美機同時兼炸台灣鐵路交通，島上車站及鐵路貨棧，多處中彈起火，破壞甚重。

法軍在河內戰倭賊

△巴黎——法軍參謀本部昨發出消息稱：安南法軍為反抗倭賊完全收復安南，現在河內北山間，繼續與倭軍血戰，領導抗戰者為數月前法政府派往安南之某軍官，法軍在河內城中，曾與倭敵作正面進擊，後因倭軍懸殊，乃退兵至城外荒山間，以延長戰事云。

安南諒山法倭交戰

△倫敦——美駐華第十四空軍，昨日派出配有轟炸器戰鬥機一隊，襲擊安南與廣西交界之諒山，安南倭寇企圖將諒山法軍繳械，法軍不肯就範，雙方突然開火，現仍在惡戰中。

據東京音稱：安南境內之金坂秩亞州，昨日與法國斷絕關係，轉與日本聯盟。

國際共管替代統治

△華盛頓——世界第一次大戰產生之統治制度將被取消，美俄英三強在黑海沿岸大會議時，曾提出信託制度以替代之，此法即是無論何一國不能獨佔一國，在國際上軍事要地，該等基地將由一管理委員會就地管理之，聯盟國會員如有需要該地之處，該委員會須予方便，該委員會須對國際安全組織負責。

菲南美軍進兩英里

△馬尼拉——美軍第四十一師，在菲律賓之南，明達那島佔領三本加港後，以坦克車為前鋒，昨日復進兩英里，再奪據村落四處，倭寇退入山間，險險以迫砲砲野戰砲向美軍陣地轟擊，美軍發砲還擊，推前進至山麓。

炸死倭議員十四人

△重慶——陸軍部昨接獲之掃蕩報載東京報星期二日消息：謂美超型飛機炸東京時，炸斃及燒死倭內閣議員十四人，國會議員十四人，死者姓名無發表，炸斃日期亦無宣佈，但據此間推測：倭議員等之被炸燒死，或是三月十日，其時美超型飛機三百架轟炸東京，向市中心區投下燃燒彈式千餘噸，毀市區佔五方里，死人無算。

疑大坂兵工廠被毀

△關島——美第十四空軍部報稱：昨星期三日美超型飛機轟炸大坂，投彈二千三百噸，毀倭軍工業區及市中心共五方里，其中有工廠中彈爆炸猛烈，當時有美超型飛機於高空七千尺掠過，受爆炸所震蕩，幾為震毀，茲據美機師言：此工廠或為大坂軍械廠，因大坂兵工廠是位於被炸區之內，佔地五百五十畝，出產有野戰砲，野戰砲，機關槍，步槍，彈壳，及炸藥等，此外尚有一鐵鋼部，化學部，及研究室等。

倭賊殺斃法兵千人

△柏林——德國廣播東京消息稱：倭軍在安南向法軍繳械，法軍拒絕，雙方遂開火，發生激戰，截至現在止，倭寇殺斃法兵逾一千名，俘獲八千五百名，奪獲法軍飛機五十四架，其他輜重無算，德播音又謂：倭寇在上海法租界將法軍解散，其理由於滬上法軍乃安南軍之壹部份。

轟炸安南及婆羅洲

△馬尼拉——美巡邏機由菲律賓基地出發，廣襲南中國海倭賊航運，及婆羅洲倭賊集中點，計在安南外海轟沉三千噸運貨船壹艘，煤油船壹艘，在婆羅洲投下巨彈五十七噸，炸毀米里煤油製煉場貯油池拾壹個，煤油傾瀉，海面均着火，附近倭機場壹個，中彈數枚，損失頗重云。

琉璜島成立軍政府

△關島——美太平洋艦隊司令密爾斯，不待琉璜島戰事結束，是日宣佈成立軍政府，統治琉璜島及附近諸火山羣島，此為日本原有疆土被美軍佔領之第一要部，從前日軍失陷之島嶼俱屬第一次世界大戰終結時劃歸日本統治者，原非日本國土云。

美艦廿二艘攻菲南

△三藩市——美聯社訊：東京電台廣播稱：美海軍艦隊進攻菲南，砲轟明達那島，其實力包含戰鬥艦三艘，巡洋艦三艘，驅逐艦六艘，運輸艦十艘，美軍向三本加港登陸，由八日至十二日間，被倭防軍擊斃一千一百人。

炸倭奴逃避一空

△倫敦——合衆社收聽東京廣播音稱：日本政府鑒於美超型飛機連日摧殘東京，名古屋，大坂等大城市，昨日議決徹底疏散倭國五個最大城市之人民，祇許軍事工作人員居留市內，該五大城市即為東京，橫濱，名古屋，大坂，及神戶。

該廣播音又稱：日本平民特別進攻隊經已成立，日本政府決計武裝全國人民，不論男女老幼均有責任抵禦敵人，倭國防空計劃，亦經從新改訂，務求嚴密云。

美英機群大發攻勢

△合衆社十五日倫敦電：美第八空軍駕駛轟炸機兩種機共二千架，前飛德國某地，完全炸毀德機八拾七架，半傷者五拾六架，又英空軍飛襲德境荷爾姆兩地，此為軍械貯藏之區域云。

邱爾報告波蘭事件

△合衆社十五日倫敦電：英首相邱爾氏，昨在下議院報告，據謂：也爾他決議之波蘭土地歸屬事件，波人多有反對，現擬滿足波人欲望起見，經與英領土代表商榷，關於波人願入英籍者，可否准其在英領土居住之問題，刻各代表正在討論中云。

美軍繼續深入德境

△合衆社十五日巴黎電：美第一軍新拾五軍共約十萬，由萊因河東岸，深入德境登英里半，切斷勞爾與柏林交通之公路，該公路乃供給德軍輸運軍實之主要地，同時美第三軍繼續推進至薩爾，不久可以包圍科不十打云。

瑞典中介為德議和

△合衆社十五日斯德哥爾摩電：德納粹黨要數人，現請中立國瑞典政府出任和事者，代為轉知英美兩國，據納粹中請聲言：德國本願停戰議和，但議和須有條件，先要雙方撤除兵衛，保留鐵錫蘭拉權位與納粹黨之存在，德方並可以代行驅除共產黨，免為英美與歐洲之大患，申請書寄達英美後，羅斯福邱爾均不置復云。

英相揣測歐戰結束

△合衆社十五倫敦電：英首相邱爾氏，昨又對保守黨議員稱述：近日德國兵力，益形衰弱，余料歐戰，春間可以結束，至遲不過夏間云。

俄策東線德運難僑

△合衆社十五倫敦電：工紅軍東線刻擬用包圍策略，迫攻斯泰丁，東線紅軍兵力，總共二十五萬團，柏林廣播稱：德現由東波蘭，用船載回德難僑五拾九萬人，多數是婦孺云。



●美國著名心理學家約翰華生有云：男女性事乃人生最重要之任務，故人人應知性之科學智識。
●美國Cineamatograph法官官賀夫文氏研究萬千離婚案件後之結論：離婚案十分之九皆基於夫婦房事之不諧，故欲性滿意及家庭幸福，必須研究男女共處之最新藝術。
●英國政府為強種繁族計，經已於今年開始頒令全英帝國大小學校實行兩性教育，中國衛生學會於去年秋建議我國政府頒令全國大學增設婚姻問題為必修科，作為改良民族健康之基本步驟，可知認識兩性之衛生問題，實為每個現代國民應有之天職。

●人生出版社印行 實價五元
●本書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑胞讀完此書而來函讚美者，數不勝計，此書可謂已寰球著譽，月下馳名。
●本書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑胞讀完此書而來函讚美者，數不勝計，此書可謂已寰球著譽，月下馳名。

China Soya Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

廠油鼓國中
製新
上錦
燒臘製菜適宜

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到黑頭墨國鮑魚市
來貨無多
欲購從速
電話 Pacific 5845

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲埠廿五及廿七號 喜市定街西
二埠六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳，外
襪，短襪，帽，靴
俱是新款時裝，
貨真價實，認真平
賣，請趁機會購買
必能節儉金錢。

店肉生民新
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬，宰選上等肉料，加
以上等材料，配製各式臘味，味美適
口，經本市衛生局，認為適合衛生，
給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑
胞光顧，請認招牌為記。
原油臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
臘豬咀每磅三毫五
招商代理，利權從優。
司理人丘發多謹啟

房藥大坎寧懇

Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏

PHOCALINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒六毫五 兩盒一元二五
支行在哥林比亞
亞夾喜市街

事務所

(地址) 第四層樓對面
第四層樓對面
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑訴文
涉種事文宜件
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏乃由羅洋山白領寺老僧人印印傳授
此藥膏乃由羅洋山白領寺老僧人印印傳授
論任何皮膚病毒瘡癤及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒瘡癤
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效原銀奉還

諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神

代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚病癢癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病者即購此藥膏試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉

旅雲埠山湯湯李長煥恭頌

恭頌李福先生之良藥

▲破破癢癢無處不靈
▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚病癢癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病者即購此藥膏試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉

旅雲埠山湯湯李長煥恭頌



試用此特殊優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
· 易於自捲 · 吸之令
人可喜。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
LIVERPOOL

祖國新聞

華佔領臘成舊城詳情

共同社七日印度加爾各答電云 據
此間今日所得報告 蘇聯將軍所部
曾受美國軍事訓練之華軍第一軍
已佔領臘成舊城 該城為緬甸路之
主要站 與新成隔兩英里 故臘
成數小時內 將入華軍掌握中
查該軍在臘成之抵抗 異常薄弱
原因係受英印軍對曼德勒進攻所
影響 據坎地亞洲東南區指揮總部
之電訊 謂英軍正用鉗形攻勢 進
迫曼德勒 壹路進抵距該城二十四
英里以內
又據英軍之廣播訊 有一印軍裝
甲車隊 曾攻入距曼德勒城四英里
以內
查華軍進攻臘成舊城時 係用唐克
車從北路蜂擁入城 領隊者為美籍
軍官布朗上校 至於華軍第一軍係
受孫禮仁中將直接指揮 孫將軍曾
畢業美國陸軍工程學院云

各方對憲草意見

重慶通訊 憲政實施協進會 自去
年元旦發動全國人民研討「五五」
憲法草案 至十月廿日截止 共計
收到各方對憲草意見達三百件
其中有僅述憲草者 有討論憲草程
序者 有就憲草某章某條之理論及
實施討論者 經該會秘書處整理
按憲草條文次第編列之後 即由該
會於二月二拾日上午九時 召開第
一屆委員會 印發各會員研討 計
到該會召集人孫科 王寵惠 委員
王世杰等廿餘人 由召集人孫科
王寵惠輪流為主席 至討論方式
係就秘書處所提憲草意見 編纂情
形 先行商討條文 負責全部整理
並決定各組工作規定 且研討關
於國民大會職權 開會日期 及代
表生產方法各問題

來函照錄

天生堂執事先生大鑒啟者前接到藥丸大根丸一料依單服
法果見奇効再付上美幣三拾六元五求取藥丸大根丸二料
以防絕市 草此謹請
廿三年十二月三號 梅秋宇頓
天生堂執事先生大鑒啟者前五年生痔幸購貴號消痔丸
治愈昨因飲酒過量感觸其痔復發痛苦異常茲付上美幣十
二圓郵費在內懇從速飛郵付來以應急需
十二月三日 弟曾維求付

亞細亞旅館

加拿大 旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑
胞踴躍來往咸稱利便房舍寬敞沐浴推
潔汽爐溫暖冷熱水暖溫浴室近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

老農意藥 大根丸

十兩 庄 每料拾八圓 寄費五毫
鄙人無力農耕 望頭不入三寸土 手荒田園無力耕
幸得大根丸助 照常下種把田耕 老農厚福賴白
(扶鎗久戰丸) 每料一元 兩打十五元
臨陣退縮無防一戰即退力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸每服必應如神不効原銀奉還
(長期抗戰丸) 每料一元 寄費五毫
外埠郵費 延長抗戰 彈無虛發 餘鎗連連
(燃花戀情素) 每料一元 每打六元 兩打十元
用素一類 置於口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明

黃一平

ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B.C.

專醫 婦男老幼內外全科
久年心痛 久年眼石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
久年惡瘡 皮膚各病
生男有法 藥金二元
來函問症 諸君見諒
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四三三號(即
蓮花旅館樓下)電話三三九一五
Chinese Herbal Dispensary,
433 Abbott St. Vancouver, B.C.

特別穩固夾萬發售

本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可
能保護銀兩與金器首飾以免盜竊
如蒙賜顧請向或在喊線商量均可
F. J. HILHOUSE
649-5th. St. E. North Vancouver
Phone North 534

汝之眼

先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得不自
然之處請早日到來將眼配驗

門家 視力

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

華友欲回鄉者注意

本銀行代理中國銀行 代理匯兌
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯兌每張匯票壹百元 仲收幣六元
郵匯每張匯票壹百元 仲收幣六元
大收電匯幣貳元五毫 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之城埠
分行接洽 如因言路不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
●雲埠電話 Marine 2549
●城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓

南華花生店

NAM WAH PEANUTS
MANUFACTURER
216 Powell St. Vancouver, B.C.

本號始創十餘年
精製食物日常鮮
爽脆大肉花生品
去衣鹹香靚杏仁
合時送禮為佳贈
口福衛生能補身
久已馳名傳遠近
批發價廉請親親

大宗花旗參發客

一等 每磅 十六元
二等 每磅 十四元
三等 每磅 十二元
四等 每磅 十元
特等野山每磅十五元

發售中西膏丹丸散化妝品女用器具大
華旬刊中西週報中國之命運自由世界
月刊天香閣出品信條惠顧特別歡迎
人生出版社(丁原醫學博士編著)

復興公司

FOOK HING COMPANY
124 Dundas St. W. Toronto, Ont.

現代性之藝術書
(每冊五圓五 寄費在內)
凡購現代男女性衛生新法一書者
(隨書贈送男女性內外形體圖一套)
●獨立公正週報 ●滑稽好笑旬刊
大華旬刊 每本二毫五
外埠二毫七
外埠二毫七

新亞旅館

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
浴室熱水
各界來住宿
久留由便
行李車馬
隨時可搭
力知不誤

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

記連平縣之芋麻

春風和煦中。農人皆備開耕。爰一談連平之芋麻。蓋此為當時得令之種植品。按連平居粵東北。枕北江上游。雖屬粵北。然氣候頗熱。有似南洋羣島。大抵因接近海濱。且地方不高。地溫濃厚之故耳。由於氣候溫和。故植物甚易生長。農產食品固雖甚豐。即一切工業植物。亦生長極速。棉花一年六造。莫不亦然。就中尤以麻一種為生產最豐。全縣所有之矮山。均多植此者。殆為天然生長。稍加人事栽培便得。故種植極易。未始非得天之厚。漫山遍野。蔚然成林。麻樹高數尺。遠望之儼如青衣童子。其是趣極。麻有大麻小麻二種。大麻葉粗。小麻葉幼。俟其生長成熟時。剝其皮。便可供工業上用。為衣為繩為麻包等。莫不咸宜。其利固無窮也。芋麻用途尤廣。蓋其幼細而有韌力。不似大麻之脆。且以數條搓之為索。便可替大麻用。故用途至廣而至善。連平人亦多植此。以此為主要。大麻僅少數耳。查芋麻生長係於春天。迄今連平人已紛紛種植之。又芋麻雖一種輕微植物。然每年銷流於各地者。凡值數千萬。關係民生甚大。連平縣內。全無乞丐者。亦以此維持。洵足以自豪矣。不特是。且近日常戰期中。麻包為防禦工事之一。所需正殷。今連平能增加生產。源源供給無窮。未始非一種佳象也。

少林記異

今時拳術。動言少林。以予遊踪所及。寺以少林名者五。能拳者二。江西。廣東。南寧之少林。不能拳者。河南之少林。當少室之北麓。五峰橫翠。龍象並雄。清康熙賜額「寶樹芳林」。足見享名已久。非虛也。寺建於北魏孝文帝。主僧跋陀即以白棒教其子弟。隋末。王世充作亂。為寺僧所擒。唐太宗手詔褒獎。賜以柏谷之田。寺中後殿有摩崖面壁石。高三尺。遠視之。巒眉畢現。前殿伽藍祀調製那羅。單衫持火棍而舞。即此可知河南少林之「白棒」與火棍。自北魏以來。已享大名。近人樊鍾秀。少林子弟。兵敗。避於寺中。部下稍不戢。寺僧持白棒擊之。皆不敵。逃去。相傳雍正學拳於少林。在萬山中。疑不類。頃聞師書小紀。雍正學拳及劍術於宏忍。即今天童山之茅棚。其後雍正用劍術。獲有大位。宏忍以所傳非人。自殺。雍正自著煉魔錄。當可知矣。少林正宗。由永嘉傳天童。自宏忍後絕傳。天童寺僧非諱言之。處專制政府下。不得不然耳。

幽默的婚詩

在愛個友人的婚禮上。看到壹位賀客的一份賀禮。題着四句詩。據題記說是斐迪南九時的詩的。此時既是幽默。且富箴規的意味。文曰「遠山深淺去。雖然郎聖美。莫學武陵人。心醉桃源裏。」

觀風社

第二會聯籌賑救濟病傷(每比收卷費式毛五)

蘇露雲先生評閱

教特聘 (厄郵務期多咏藻) 候

Goon Fong Literary Society
P.O. Box 339 Vancouver B.C. Canada

(代郵) 送接聯友函問下會聯首「厄」字意義按庭蕭弱也跛曲脛也作病夫解以人類字配對為佳附此代郵恕不一一

舉操氏

萬應搜毒藥精 每樽六元
補腎丸 每盒價銀九元
百補丸 每盒價銀九元
止咳藥水 每樽價銀二毫五
MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

聯活公司 LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
★禦寒有衣!
71 蝦肉色內衫 (褲同價) 每件壹元二毫五
71 全上衫連褲 每套二元半
Stanfield's 著名紅牌雙胸厚白羊毛衫 (褲同價) 每件二元五
Stanfield's 全上衫連褲 每套四元七毫五
虎標厚白羊毛衫連褲 每套三元二毫五
正靚鹿仔皮蠟骨鍊開胸背心 每件八元九毫五
9431 正靚羊毛蠟骨鍊開胸背心 每件三元二毫五
製餐館白衣服 男女內衣
造各種工衣 線襪褲結
各種說衫 絲巾禮品
目錄印備 函索即奉

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告
國家興強。賴乎人羣智識科學之發振。人之身體亦然。倘欲強健。宜乎培植。凡人飢則食。渴則飲。弱者必求補。此乃常理之理也。茲弟代理各名醫藥料。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥如下列。
萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止咳藥膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露原庄 壹安士三元 拔毒藥片每樽 五毫
止咳藥水 十一安士壹元 萬應普濟水 六安士六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五
皮膚萬應藥膏 大樽七毫五
鐵打風濕內服外搽 藥水十一安士壹元
藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (外埠寄費貴客自理)
總代理雲埠周永年特啓
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

馬森 承接油漆裱紙 翻新全副麻雀「外埠寄費」C.O.D.交易
工作精良 工銀十二元「貴客自理」工場上海街五二八號
SAM MARR 528 Shanghai St. Vancouver, B.C.

趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊癒
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B.C.

廣生公司 KWONG MAN SANG CO. LIMITED
736 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

奇異藥水
陸續應市
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神
風濕麻痺 食滯飽脹 小兒驚風 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃脘氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小兒爛頭 汗斑風斑 跌打腫痛
遍身疥癩 疥癩瘡癤 蟲蟲咬咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛
內科凡肚痛心痛驚風抽筋疳積嘔風痰急症以及頭暈飽脹傷食俱用
溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷擦
「價目」大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內

中國奇異藥水公司
「歡迎各埠代理 章程函索即奉」 創辦人朱去非謹啟
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 茵陳打藥酒 小樽五毫五
綠色止咳藥膏 每盒三毫五 普救濟衆水 五十庄每
真正原庄白樹油 每樽二毫五 止痛靈丹 每打壹元
天寶堂如意油 每樽二毫五 補瀉丸 每樽五毫
殺蚊仔藥粉 每打四元

萬龍腦油
大樽七毫 以上各藥 俱包郵費
中樽四毫 代理批發 特別優待
小樽三毫
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠五洲大藥房啓

僑胞你教兒女識中國文字
●小學國文教科書由第一冊至第五冊合沽壹元四毛五
●學生習字部每十二本合售一元一毛
●復興國語教科書由第一冊至第五冊合沽壹元三毛五
●學生課本部抄文格每十二本一元七「各書包足寄費」
●幼童國文教科書每冊沽二毫五
●的確係好野●扇舞裸體美女月份牌
每張售加拿大銀壹元●發行價特別計平
雲埠卡路街三二八號樂定邦報局代售
Leon Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 12號樂定邦報局啟

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.
林燕銘廣告
承接木工建築
修整冷熱水龍
地址 企化街四百零七號
電話 喜時頓二零三四R

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
O 智者飲佳品
東方格言有云智者飲佳
品故欲得美味的餐必需
美味的麵包以配之請購
麥嘉雲清脆美味的麵包
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
362 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 5329

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
大宗
鮮紅蝦肉 大埠腐乳 墨國鮑魚 大肉生美 揀手敏肚 土產咸料 土製抽油 合時瓜菜 發行
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

大 新

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

KWONG CHAI TONG CO.,LTD.

92 Pender St. E.
Pacific 8613

Vancouver, B.C. 1961

交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥

起買些少以資爾補
惠顧者君所爲見京

志仙些二 以重引木 飛雁詩君 顧爲見戲

總發行 黃齊堂醫生 林何亞

二 駁 南 洋 行 之 說 謂 人 之 有 弱 目 者

1. The first part of the document is a title page. It contains the title "THE HISTORY OF THE UNITED STATES OF AMERICA" and the author "BY JAMES MADISON".

一、凡在本行存款，不論定期、活期，均按存款總額之百分之五，
 計算利息。

Figure 1. The effect of the number of trials on the mean number of correct responses for the 100 trials condition. The number of correct responses was significantly higher than the number of incorrect responses for all conditions.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

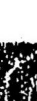
加國
 新亞洲旅館
 NEW ASIA ROOMS
 244 Hastings St. E., Vancouver, B.C.
 新亞洲旅館
 門牌二四四
 熱水兼燒汽
 僑胞光臨住
 招待令滿意
 房舍床褥
 租價稱克己
 喜市定康
 司理人馬
 恆洽
 恆羣
 敬啟

預先儲存 雨雪的天氣 便不能舉
火 還有 在拔海四千公尺的低氣
壓下面 不僅在工作時的呼吸困難
就是一切環境的困難 都壓不倒這些
人是切環境的困難 仍然喘息不已 但
於困難中長成的堅強而優秀的工程
人員 相反的 一個穿過喜馬拉雅
山的坦途的遠景 却給他們有力的
鼓勵 終於他們把現代化的公路
帶到遼遠荒涼的玉樹 做到現階段
所僅能做到的了

(完了)

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當相錢尤合矣
（本館對面即不萊街及有特利士街之路口）
司理 甄治明
黃家驛
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
電話 辟矢佛 PA. 9035


 國醫張景岳肝腸胃弱氣虛
 經候胃腸飽重腹痛便秘氣虛體倦食慾不振
 病者自覺有上列症候服上病症不論新服第一
 二天之後症候減輕久服服後不滿意請再服計
 定將條粉肩價奉還 每料約價六元(全副奉元)
 新發明白燕洗針散每瓶二元 牛黃痢症丸每瓶二元
 CHUNG HING CO.
 817A FIRST ST. E.
 CALGARY, ALBERTA - CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

際茲多雨之秋。人人須買一套「滋盪柏」
 (DRY BACK) 不透水雨衣。此衣以最
 靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
 43 W. Hastings St.

◎我們宜戒噪清談噪

司 公 務 服 美國
FOOK MO COMPANY
31 Grant Ave. San Francisco, Cal.

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone PACific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

龍水整接

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. 地布杭文披露
Pacific 4634 ▲ 居家誠線 Pair. 2792 L










獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為救命靈丹也

(主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安

一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內 ▲九散樂目函索即寄



大號活靈油

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產

貨品上市

百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲菜
土製各種咸魚

電話 Marine 9743

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「淋德頓」紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

倫敦紙料有限公司



OWL DRUG CO.

▲ 澳路葯材舖 ▼

喜市定夾額街
喜市定夾阿羅

鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元

珍珠嘜牙粉 每三毛

4X
麵 麩

請常食美味
優越之
各種伙的
市嘜麵麩

Canadian
Bakeries Ltd.

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
照
熄
火
常
開
時
市
間

請購
漂列地
靚麵包

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.